

Connection module for connecting a sensor to a field bus

Publication number: EP1533770

Publication date: 2005-05-25

Inventor: ASCHENBRENNER JOHANNES (DE)

Applicant: SICK AG (DE)

Classification:

- international: G05B19/042; G08C15/00; G05B19/04; G08C15/00;
(IPC1-7): G08C15/00

- European: G05B19/042N

Application number: EP20040021024 20040903

Priority number(s): DE20031053345 20031114

Also published as:

US2005108442 (A1)
 DE10353345 (A1)

Cited documents:

US6571132
 US2003040881

[Report a data error here](#)

Abstract of EP1533770

The module has sensor interface (15) which is a parallel to serial data interface (17) and switch input/output (19,21). The module has an input/output (I/O) circuit connected to bus interface (13) and sensor interface, for converting switching data received from the bus interface into switching signals and to output them to the sensor interface, and vice versa. - An INDEPENDENT CLAIM is also included for method of connecting sensor to field bus.

Data supplied from the **esp@cenet** database - Worldwide



(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:
25.05.2005 Patentblatt 2005/21

(51) Int Cl. 7: G08C 15/00

(21) Anmeldenummer: 04021024.7

(22) Anmeldetag: 03.09.2004

(84) Benannte Vertragsstaaten:
AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR
HU IE IT LI LU MC NL PL PT RO SE SI SK TR
Benannte Erstreckungsstaaten:
AL HR LT LV MK

(30) Priorität: 14.11.2003 DE 10353345

(71) Anmelder: SICK AG
79183 Waldkirch/Breisgau (DE)

(72) Erfinder: Aschenbrenner, Johannes
79312 Emmendingen (DE)

(74) Vertreter: Manitz, Finsterwald & Partner GbR
Postfach 31 02 20
80102 München (DE)

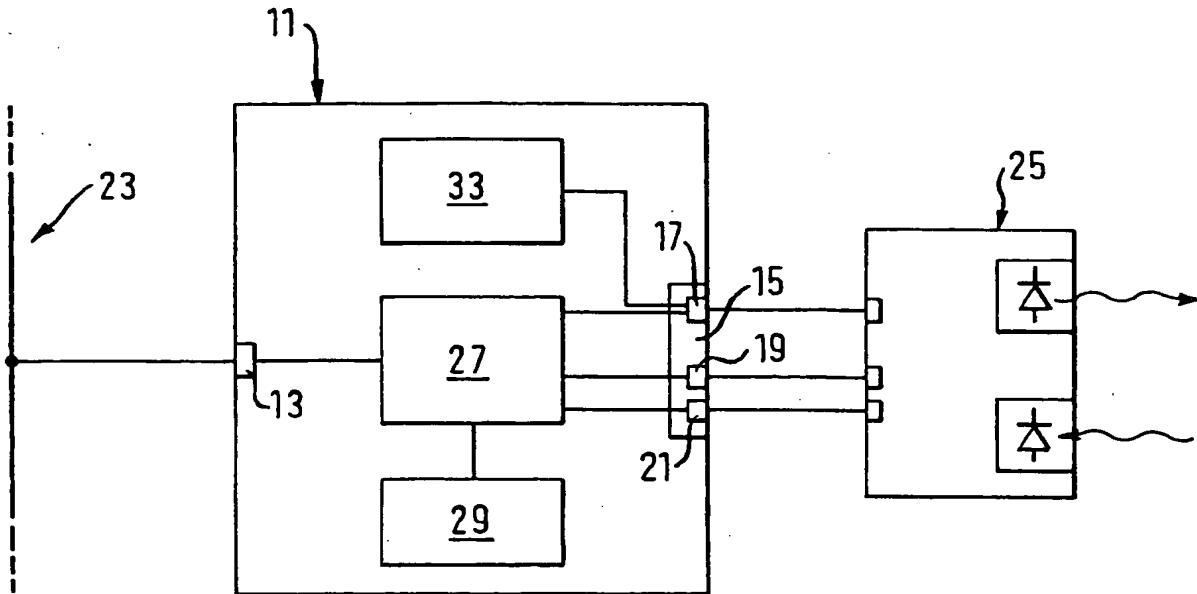
(54) Anschlussmodul zum Anschließen eines Sensors an einen Feldbus

(57) Die Erfindung betrifft ein Anschlussmodul zum Anschließen eines Sensors an einen Feldbus, mit einer Sensorschnittstelle zum Verbinden des Anschlussmoduls mit einer Schnittstelle eines Sensors, einer seriellen Busschnittstelle zum Verbinden des Anschlussmoduls mit einer Schnittstelle eines Feldbusses, und einer Gateway-Schaltung, die mit der Busschnittstelle und der Sensorschnittstelle verbunden ist, um an der Busschnittstelle empfangene Daten in ein Datenformat ei-

nes angeschlossenen Sensors zu konvertieren, und umgekehrt. Die Sensorschnittstelle des Anschlussmoduls ist als eine Parallelschnittstelle ausgebildet. In das Anschlussmodul ist wenigstens eine I/O-Schaltung integriert, die mit der Busschnittstelle und der Sensorschnittstelle verbunden ist.

Die Erfindung betrifft ferner ein Verfahren zum Anschließen eines Sensors über ein Anschlussmodul an einen Feldbus.

FIG. 1



Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft ein Anschlussmodul zum Anschließen eines Sensors, insbesondere eines optoelektronischen Sensors, an einen Feldbus, mit einer Sensorschnittstelle zum Verbinden des Anschlussmoduls mit einer Schnittstelle eines Sensors, einer seriellen Busschnittstelle zum Verbinden des Anschlussmoduls mit einer Schnittstelle eines Feldbusses, und einer Gateway-Schaltung, die mit der Busschnittstelle und der Sensorschnittstelle verbunden ist, um an der Busschnittstelle empfangene Daten in ein Datenformat eines angeschlossenen Sensors zu konvertieren und an der Sensorschnittstelle auszugeben, und um an der Sensorschnittstelle empfangenen Daten in ein Datenformat des Feldbusses zu konvertieren und an der Busschnittstelle auszugeben.

[0002] Hintergrund der Erfindung ist die Vernetzung von Sensoren, beispielsweise von eindimensionalen oder zweidimensionalen optischen Codelesern oder von Lasermesssystemen, über einen digitalen Feldbus, beispielsweise vom Typ Profibus oder DeviceNet. Hierfür ist es bekannt, die Sensoren mit einer eigenen Feldbusschnittstelle zu versehen, die ein Anschließen des Sensors an den Feldbus und eine Kommunikation zwischen dem Sensor und dem Feldbus ermöglicht. Eine in den Sensor integrierte Feldbusschnittstelle macht das eigentliche Sensormodul jedoch unerwünscht teuer und für manche Anwendungen unerwünscht voluminös. Außerdem ist der betreffende Sensor zwar an einen bestimmten Feldbus angepasst; der Sensor lässt sich jedoch nicht mehr ohne weiteres für andere Feldbusarten verwenden.

[0003] Alternativ zu einer eigenen Feldbusschnittstelle ist es bekannt, den betreffenden Sensor mit einem Anschlussmodul zu versehen, das eine Sensorschnittstelle besitzt, die eine Verbindung mit einer seriellen Schnittstelle des Sensors ermöglicht. Das Anschlussmodul ist mit einer so genannten Gateway-Schaltung verbunden, die an der Sensorschnittstelle des Anschlussmoduls ausgetauschten Daten in das Format des Feldbusses übersetzt und umgekehrt, und die zu diesem Zweck über eine Busschnittstelle mit dem Feldbus verbunden ist. Das Anschlussmodul und die Gateway-Schaltung dienen somit zur Anpassung sowohl der Hardware (jeweilige Schnittstelle) als auch der Datenformate (Busprotokoll) zwischen Feldbus und Sensor, wobei die Gateway-Schaltung üblicherweise eine serielle Sensorschnittstelle an einen bestimmten Feldbus typ adaptiert. Um den Sensor für den Feldbus zu konfigurieren und eine Kommunikation mit dem Feldbus zu ermöglichen, muss der Anwender zwei Geräte parametrieren, nämlich den Sensor und die zwischen geschaltete Gateway-Schaltung.

[0004] Bekannte Anschlussmodule erweisen sich insbesondere bei optoelektronischen Sensoren als unzureichend, da diese zusätzlich zu einer seriellen Datenschnittstelle digitale Schalteingänge und -ausgänge be-

sitzen und da deshalb zusätzliche Verschaltungen erforderlich sind, um die gewünschte Anpassung an einen bestimmten Feldbus zu bewirken. Außerdem ist bei den bekannten Anschlussmodulen die Parametrierung, d.h. die Anpassung der Gateway-Schaltung an die Feldbus-Adressierung und das Feldbus-Protokoll unerwünscht aufwendig, da zwei Geräte (Sensor und Gateway-Schaltung) angesprochen werden müssen.

[0005] Es ist deshalb eine Aufgabe der Erfindung, in einem über einen Feldbus verbundenen Sensornetzwerk die Einbindung und den Austausch von Anschlussmodulen und Sensoren zu erleichtern.

[0006] Diese Aufgabe wird durch ein Anschlussmodul mit den Merkmalen des Anspruchs 1 gelöst, und insbesondere dadurch, dass die Sensorschnittstelle als eine Parallelschnittstelle mit einer seriellen Datenschnittstelle und wenigstens einem separaten, hierzu parallelen Schalteingang/-ausgang ausgebildet ist, und dass in das Anschlussmodul eine I/O-Schaltung integriert ist, die mit der Busschnittstelle und der Sensorschnittstelle verbunden ist, um an der Busschnittstelle seriell empfangene Schaltdaten in Schaltsignale zu konvertieren und an dem parallelen Schalteingang/-ausgang der Sensorschnittstelle auszugeben, und um an dem Schalteingang/-ausgang der Sensorschnittstelle parallel empfangene Schaltsignale in Schaltdaten zu konvertieren und an der Busschnittstelle seriell auszugeben.

[0007] Dieses Anschlussmodul zeichnet sich also dadurch aus, dass die Sensorschnittstelle als eine Parallelschnittstelle ausgebildet ist, die zusätzlich zu der üblichen seriellen Datenschnittstelle wenigstens einen hierzu parallelen Schalteingang und/oder -ausgang besitzt. Ferner ist das Anschlussmodul mit einer so genannten I/O-Schaltung versehen. Diese übersetzt Schaltdaten, die in dem an der Busschnittstelle des Anschlussmoduls empfangenen seriellen Datenwort (String) enthalten sind, in digitale Schaltsignale, die direkt über den parallelen Schalteingang/-ausgang der Sensorschnittstelle an einen angeschlossenen Sensor übermittelt werden können. Auch in umgekehrter Richtung sorgt die in das Anschlussmodul integrierte I/O-Schaltung für eine Konvertierung von digitalen Schaltsignalen, die an dem parallelen Schalteingang/-ausgang der Sensorschnittstelle von einem angeschlossenen Sensor empfangen werden, in ein Datenwort, das an der (einzigsten) seriellen Busschnittstelle gemeinsam mit den an der seriellen Datenschnittstelle empfangenen Sensordaten ausgegeben werden kann. Die ebenfalls in dem Anschlussmodul enthaltene Gateway-Schaltung sorgt dabei für die erforderliche Umwandlung der seriellen Sensordaten, die zwischen der Busschnittstelle und der seriellen Datenschnittstelle der Sensorschnittstelle ausgetauscht werden.

[0008] Indem das Anschlussmodul mit einem oder mehreren zusätzlichen parallelen Schalteingängen/-ausgängen ausgestattet ist und in das Anschlussmodul wenigstens eine I/O-Schaltung integriert ist, entfällt die Notwendigkeit von separaten I/O-Modulen, die parallel

zu einem herkömmlichen Anschlussmodul mit den digitalen Schalteingängen/-ausgängen des Sensors einerseits und dem Feldbus über eine eigene Feldbusschnittstelle andererseits verbunden werden müssen. Außerdem entfällt die Notwendigkeit, derartige zusätzliche I/O-Module für den speziell verwendeten Feldbus zu konfigurieren. Der Sensor wird erfindungsgemäß also über ein einziges Anschlussmodul mit integrierter Gateway-Schaltung und integrierter I/O-Schaltung an den Feldbus angeschlossen. Die Schaltsignale des Sensors können auf diese Weise direkt im Prozessabbild der Steuerung berücksichtigt und verwendet werden, so dass sich die Steuerung der Schalteingänge/-ausgänge des Sensors deutlich vereinfacht.

[0009] Der Geräteaufwand ist erheblich verringert, da lediglich ein einziges Anschlussmodul erforderlich ist, um den betreffenden Sensor an den Feldbus anzuschließen, selbst wenn der Sensor einen oder mehrere Schalteingänge/-ausgänge besitzt, wie dies bei optoelektronischen Sensoren typischerweise der Fall ist.

[0010] Da die I/O-Schaltung in das Anschlussmodul integriert ist, ist eine Verbindung zwischen den Schalteingängen/-ausgängen des Sensors und der I/O-Schaltung besonders einfach über sehr kurze Leitungen möglich.

[0011] Auch ein eventuell erforderlicher Austausch des Anschlussmoduls oder des angeschlossenen Sensors ist auf einfache Weise möglich, da für die hierzu erforderliche Parametrierung des ausgetauschten Geräts keine zusätzlichen, separaten I/O-Module berücksichtigt werden müssen.

[0012] Gemäß einer vorteilhaften Ausführungsform des Anschlussmoduls ist die wenigstens eine I/O-Schaltung in die Gateway-Schaltung integriert, d.h. die I/O-Schaltung ist Teil der Gateway-Schaltung. In diesem Fall entfällt also sogar die Notwendigkeit, die I/O-Schaltung als separate Schaltungseinheit bzw. -platine auszubilden, sondern die Konvertierung der seriellen Schaltdaten in parallele Schaltsignale - und umgekehrt - erfolgt durch eine gemeinsame Gateway-I/O-Schaltung. Die Verbindung der I/O-Schaltung mit der Bus-schnittstelle und der Sensorschnittstelle verläuft in diesem Fall über die eigentliche Gateway-Schaltung.

[0013] Weiterhin ist es von Vorteil, wenn die Gateway-Schaltung als eine vom Anwender auswechselbare Einheit ausgebildet ist, insbesondere als eine Steckkarte, die zusätzlich durch Schrauben gesichert sein kann. Als eine vom Anwender auswechselbare Einheit ist im Zusammenhang mit der Erfindung generell eine Einheit zu verstehen, die entweder werkzeugfrei oder mit einfacherem Werkzeug (wie beispielsweise Schraubendreher), und jedenfalls ohne Lötorgänge ausgetauscht werden kann. Auch eine separate I/O-Schaltung oder eine kombinierte Gateway-I/O-Schaltung kann als eine vom Anwender auswechselbare Einheit ausgebildet sein. In diesen Fällen kann das Anschlussmodul aufgrund des modularen Aufbaus besonders flexibel an unterschiedliche Feldbustypen angepasst werden. Im Fal-

le eines Defekts der betreffenden Schaltung kann diese besonders einfach ersetzt werden, ohne dass das gesamte Anschlussmodul ausgetauscht werden muss.

[0014] Weiterhin ist es bevorzugt, wenn die Sensorschnittstelle, die Busschnittstelle, die Gateway-Schaltung und die I/O-Schaltung des Anschlussmoduls in einem gemeinsamen Gehäuse untergebracht sind.

[0015] Gemäß einer vorteilhaften Ausführungsform ist in das Anschlussmodul ferner ein Permanentsspeicher zum Speichern von Betriebsparametern integriert, auf deren Grundlage die Gateway-Schaltung und die I/O-Schaltung mit dem Feldbus kommunizieren können. Durch einen derartigen Permanentsspeicher bleiben die erforderlichen Betriebsparameter, beispielsweise die

10 Identifikationsnummer des angeschlossenen Sensors innerhalb des Netzwerks, die zu verwendende Datenlänge oder die zu verwendende Baud-Rate, stets gespeichert, solange die gespeicherten Parameter nicht gezielt neu überschrieben werden. Dadurch bleiben die

20 Betriebsparameter erhalten, selbst wenn das System zeitweilig abgeschaltet oder der zugeordnete Sensor ausgetauscht wird.

[0016] Es ist bevorzugt, wenn auch der genannte Permanentsspeicher als eine vom Anwender auswechselbare Einheit ausgebildet ist, beispielsweise als auswechselbare Speicherplatine. In diesem Fall kann beispielweise das Anschlussmodul mit zugehöriger Gateway-Schaltung und/oder I/O-Schaltung ausgetauscht werden, wobei die für die Kommunikation mit dem Feldbus erforderlichen Betriebsparameter auf einfache Weise erhalten bleiben, indem der Permanentsspeicher aus dem ausgetauschten Anschlussmodul entnommen und in das neue Anschlussmodul eingesetzt wird.

[0017] Vorzugsweise ist der Permanentsspeicher mit einem eigenen Mikrocontroller versehen, der einen direkten Datenaustausch des Permanentsspeichers mit der seriellen Datenschnittstelle des Anschlussmoduls ermöglicht.

[0018] Alternativ hierzu kann der Permanentsspeicher auch direkt mit der Gatewayschaltung und der I/O-Schaltung verbunden sein.

[0019] Gemäß einer vorteilhaften Weiterbildung sind die Gateway-Schaltung und die I/O-Schaltung dergestalt konfiguriert, dass die für die Kommunikation mit dem Feldbus zu verwendenden Betriebsparameter von einem angeschlossenen Sensor über die Sensorschnittstelle an die Gateway-Schaltung und an die I/O-Schaltung übermittelt werden können. Bei dieser Weiterbildung können also die für die Kommunikation mit dem Feldbus erforderlichen Betriebsparameter von dem angeschlossenen Sensor auf die aktiven Schaltungen des Anschlussmoduls übertragen werden. Der Anwender muss in diesem Fall also nicht zwei Geräte parametrieren, sondern es genügt, die erforderlichen Betriebsparameter lediglich an dem Sensor einzustellen.

Von diesem werden die Betriebsparameter zu der Gatewayschaltung und der I/O-Schaltung des Anschlussmoduls übertragen. Die Parametrierung kann

somit - für den Sensor und das Anschlussmodul gemeinsam - auf einfache Weise innerhalb der Bedienoberfläche des angeschlossenen Sensors erfolgen.

[0020] Vorzugsweise ist die die Gateway-Schaltung einschließlich der I/O-Schaltung dergestalt mit der Sensorschnittstelle verschaltet, dass die Betriebsparameter automatisch bei Betriebsstart - und insbesondere während eines begrenzten Parametrierungszeitintervalls nach Betriebsstart - an der Sensorschnittstelle des Anschlussmoduls eingelesen werden. Mit anderen Worten sind die Gateway-Schaltung und die I/O-Schaltung dergestalt konfiguriert, dass nach Betriebsstart eine Datenverbindung zwischen der Sensorschnittstelle des Anschlussmoduls und dem angeschlossenen Sensor aufgebaut werden kann, um Betriebsparameter von dem Sensor an das Anschlussmodul zu übertragen. Maßgebliches Ereignis für die Übertragung der Betriebsparameter kann der Betriebsstart des Anschlussmoduls und/oder des angeschlossenen Sensors sein; falls beide Geräte nicht gleichzeitig eingeschaltet werden, erfolgt die Übertragung insbesondere bei Betriebsstart des später eingeschalteten Geräts.

[0021] Ferner ist es bevorzugt, wenn das das Anschlussmodul mit einem oder dem bereits genannten Permanentspeicher versehen ist, in dem die über die Sensorschnittstelle empfangenen Betriebsparameter speicherbar sind. Dieser Permanentspeicher kann direkt mit der Sensorschnittstelle oder indirekt über die Gateway-Schaltung und die I/O-Schaltung mit der Sensorschnittstelle verbunden sein.

[0022] Hierbei kann der Permanentspeicher dergestalt konfiguriert sein, dass unmittelbar nach Betriebsstart des Anschlussmoduls und noch vor einem Übermitteln von Betriebsparametern von dem angeschlossenen Sensor diejenigen Betriebsparameter, die in dem Permanentspeicher gespeichert sind, von dem Permanentspeicher über die Sensorschnittstelle an den angeschlossenen Sensor übermittelt werden. Auf diese Weise können die gespeicherten Betriebsparameter von dem Permanentspeicher indirekt über die Sensorschnittstelle und den angeschlossenen Sensor an die Gateway-Schaltung und die I/O-Schaltung übermittelt werden. Dadurch kann eine direkte Verschaltung zwischen Permanentspeicher einerseits und Gateway-Schaltung und I/O-Schaltung andererseits entfallen.

[0023] Bei dieser Weiterbildung können die Gateway-Schaltung und die I/O-Schaltung auch dergestalt konfiguriert sein, dass sie, wenn nach einem Betriebsstart des Anschlussmoduls keine Betriebsparameter von dem angeschlossenen Sensor empfangen werden, diejenigen Betriebsparameter für die Kommunikation mit dem Feldbus verwenden, die in dem Permanentspeicher vor dem letzten Betriebsstart des Anschlussmoduls gespeichert worden sind. Falls also das Anschlussmodul nach Betriebsstart ausnahmsweise keine Betriebsparameter von einem angeschlossenen Sensor empfängt, so kommuniziert das Anschlussmodul mit dem Feldbus aufgrund der zuletzt empfangenen und

gespeicherten Betriebsparameter. Dadurch ist es beispielsweise möglich, einen zuvor angeschlossenen Sensor durch eine einfache Schalteinheit oder einen einfachen Aktuator zu ersetzen, die nicht zur Initialisierung des Anschlussmoduls bzw. des Permanentspeichers mit Betriebsparametern ausgebildet sind. Dennoch können derartige einfache Einheiten nach dem Austausch mit dem Feldbus kommunizieren, da das Anschlussmodul der Kommunikation nun die zuvor übertragenen und abgespeicherten Betriebsparameter zu grunde legt.

[0024] Die Erfindung bezieht sich auch auf ein Verfahren zum Anschließen eines Sensors, insbesondere eines optoelektronischen Sensors, über ein Anschlussmodul an einen Feldbus, bei dem ein an ein Anschlussmodul angeschlossener Sensor über eine Sensorschnittstelle des Anschlussmoduls Betriebsparameter an eine Gateway-Schaltung des Anschlussmoduls übermittelt, und bei dem die Gateway-Schaltung auf

Grundlage der von dem Sensor übermittelten Betriebsparameter mit dem Feldbus kommuniziert, wobei das Anschlussmodul nicht unbedingt mit einer I/O-Schaltung ausgestattet sein muss.

[0025] Dieses Verfahren ermöglicht es, ähnlich wie bei der erläuterten Weiterbildung des Anschlussmoduls, dass der Anwender grundsätzlich nicht das Anschlussmodul und einen hieran angeschlossenen Sensor separat parametrieren muss. Vielmehr ist es ausreichend, wenn der Anwender über die ohnehin vorgesehene Bedienoberfläche den angeschlossenen Sensor parametriert, d.h. mit den für die Kommunikation mit dem Feldbus erforderlichen Betriebsparametern versieht. Diese Betriebsparameter können dann von dem Sensor über die Sensorschnittstelle des Anschlussmoduls an die Gateway-Schaltung einschließlich einer eventuellen I/O-Schaltung des Anschlussmoduls übertragen werden.

[0026] Auch bei diesem Verfahren kann es sich bei den genannten Betriebsparametern beispielsweise um eine Identifikationsnummer des Sensors innerhalb des Netzwerks bzw. des Feldbus-Systems, um eine zu verwendende Datenlänge oder um eine zu verwendende Baud-Rate handeln.

[0027] Vorzugsweise werden die Betriebsparameter von dem angeschlossenen Sensor an die Gateway-Schaltung des Anschlussmoduls bei Betriebsstart des Anschlussmoduls oder des Sensors automatisch übertragen, wobei die Gateway-Schaltung die Sensorschnittstelle insbesondere lediglich während eines begrenzten Parametrierungszeitintervalls ab Betriebsstart abfragt. Maßgebliches Ereignis für die Übertragung der Betriebsparameter kann auch hier der Betriebsstart des Anschlussmoduls und/oder des angeschlossenen Sensors sein; falls beide Geräte nicht gleichzeitig eingeschaltet werden, erfolgt die Übertragung insbesondere bei Betriebsstart des später eingeschalteten Geräts.

[0028] Es ist bevorzugt, wenn die von dem Sensor übertragenen Betriebsparameter in einem Permanent-

speicher des Anschlussmoduls gespeichert werden. In diesem Fall ist es möglich, dass unmittelbar nach Betriebsstart des Anschlussmoduls oder des Sensors und noch vor dem erläuterten Übermitteln von Betriebsparametern von dem Sensor an die Gateway-Schaltung diejenigen Betriebsparameter, die bereits in dem Permanentsspeicher des Anschlussmoduls gespeichert sind, von dem Permanentsspeicher an den angeschlossenen Sensor übermittelt werden.

[0029] Bei einer vorteilhaften Ausführungsform dieses Verfahrens werden in dem Fall, dass nach einem Betriebsstart des Anschlussmoduls keine Betriebsparameter an der Sensorschnittstelle von dem Sensor empfangen werden, diejenigen Betriebsparameter für die Kommunikation mit dem Feldbus verwendet, die in dem genannten Permanentsspeicher bereits vor dem letzten Betriebsstart des Anschlussmoduls gespeichert worden sind. Mit anderen Worten verwendet das Anschlussmodul die zuletzt empfangenen und gespeicherten Betriebsparameter, falls nach einem Neustart keine neuen Betriebsparameter an der Sensorschnittstelle empfangen werden. Dies kann beispielsweise dann der Fall sein, wenn der zuvor angeschlossene Sensor zwischenzeitlich durch eine einfache Einheit, wie eine I/O-Schaltung oder einen Aktuator, ersetzt worden ist, die keine Initialisierung des Anschlussmoduls mit Betriebsparametern gestattet. In diesem Fall kann die betreffende Einheit dennoch über den Feldbus ohne weitere Parametrierungsmaßnahmen angesprochen werden, da das Anschlussmodul auf die zuletzt gespeicherten Betriebsparameter zurückgreifen kann.

[0030] Schließlich ist es bei dem erläuterten Verfahren auch von Vorteil, wenn die Betriebsparameter in einem vom Anwender auswechselbaren Permanentsspeicher des Anschlussmoduls gespeichert werden. In diesem Fall kann das verwendete Anschlussmodul ausgetauscht werden, ohne dass eine Neuparametrierung erforderlich ist, da der Permanentsspeicher mit den zuvor verwendeten Betriebsparametern ausgewechselt und somit in dem neuen Anschlussmodul eingesetzt werden kann.

[0031] Weitere Ausführungsformen der Erfindung sind in den Unteransprüchen beschrieben. Die Erfindung wird nachfolgend beispielhaft unter Bezugnahme auf die Zeichnungen erläutert.

Fig. 1 zeigt schematisch den Aufbau eines Anschlussmoduls, das mit einem Feldbus und einem optoelektronischen Sensor verbunden ist.

Fig. 2 zeigt dieses Anschlussmodul in einer Perspektivansicht.

[0032] Fig. 1 zeigt in einem Blockschaltbild ein Anschlussmodul 11 mit einer seriellen Busschnittstelle 13 und einer parallelen Sensorschnittstelle 15. Diese besitzt eine serielle Datenschnittstelle 17 und - parallel

hierzu - einen Schalteingang 19 und einen Schaltausgang 21. Das Anschlussmodul 11 ist über die Busschnittstelle 13 mit einem Feldbus 23 beispielsweise vom Typ Profibus oder DeviceNet verbunden. Ferner ist das Anschlussmodul 11 über die serielle Datenschnittstelle 17 und über den Schalteingang 19 und den Schaltausgang 21 der Sensorschnittstelle 15 mit einem optoelektronischen Sensor 25, beispielsweise einem optischen Codeleser verbunden.

[0033] Weiterhin besitzt das Anschlussmodul 11 eine Gateway-Schaltung 27, die mit der Busschnittstelle 13 und der seriellen Datenschnittstelle 17 der Sensorschnittstelle 15 verbunden ist. Die Gateway-Schaltung 27 dient zur Konvertierung der zwischen der Busschnittstelle 13 und der Sensorschnittstelle 15 ausgetauschten Daten in das jeweilige Datenformat, wie nachfolgend noch erläutert wird.

[0034] Mit der Gateway-Schaltung 27 ist eine I/O-Schaltung 29 verbunden, die zur Konvertierung speziell der zwischen der Busschnittstelle 13 und dem Schalteingang 19 und Schaltausgang 21 ausgetauschten Schaltdaten bzw. Schaltsignale dient, wie ebenfalls nachfolgend noch erläutert wird. Die I/O-Schaltung 29 ist zu diesem Zweck indirekt über die Gateway-Schaltung 27 zum einen mit der Busschnittstelle 13 und zum anderen mit dem Schalteingang 19 und dem Schaltausgang 21 der Sensorschnittstelle 15 verbunden.

[0035] Ferner besitzt das Anschlussmodul 11 einen optionalen Permanentsspeicher 33 zum Speichern von Betriebsparametern. Der Permanentsspeicher 33 ist mit der seriellen Datenschnittstelle 17 der Sensorschnittstelle 15 verbunden. Alternativ oder zusätzlich kann der Permanentsspeicher 33 jedoch auch direkt mit der Gateway-Schaltung 27 verbunden sein.

[0036] Anstelle einer einzigen I/O-Schaltung 29 können auch mehrere I/O-Schaltungen vorgesehen sein, entsprechend der Anzahl der Schalteingänge/-ausgänge 19, 21.

[0037] Das Anschlussmodul 11 ist ferner mit einer in Fig. 1 nicht gezeigten Energieversorgung versehen, bei der es sich beispielsweise um eine 24V-Spannungsversorgung handeln kann. Vorzugsweise versorgt die Energieversorgung das Anschlussmodul 11 und den optoelektronischen Sensor 25 gemeinsam mit der erforderlichen Betriebsspannung, so dass der Betriebsstart dieser beiden Geräte generell auch gleichzeitig erfolgt. Die Verbindung zwischen dem Anschlussmodul 11 und dem Sensor 25 erfolgt über einen einzigen gemeinsamen Kabelstrang.

[0038] Fig. 2 zeigt eine mögliche Ausführungsform des Anschlussmoduls 11 gemäß Fig. 1 in einer schematischen Perspektivansicht. Hier ist eine passive Grundplatine 41 vorgesehen, an der eine vom Anwender auswechselbare Steckplatine 43 montiert ist, die sowohl die Gateway-Schaltung 27 als auch die I/O-Schaltung 29 gemäß Fig. 1 einschließlich eines Mikrocontrollers enthält.

[0039] Ferner ist an der Grundplatine 21 eine weitere

vom Anwender auswechselbare Steckkarte 45 eingesetzt, die den Permanentsspeicher 33 gemäß Fig. 1 gemeinsam mit einem zugeordneten Mikrocontroller trägt. [0040] Außerdem ist die Grundplatine 41 mit einem Seriell-Steckverinder 47, der als Busschnittstelle 13 gemäß Fig. 1 dient, und mit Parallel-Klemmverbinder 49 versehen, die als serielle Datenschnittstelle 17 bzw. Schalteingang 19 und Schaltausgang 21 der Sensorschnittstelle 15 gemäß Fig. 1 dienen.

[0041] Die Grundplatine 41 verbindet die Kontaktierungen für die Gateway-I/O-Steckplatine 43, die Kontaktierungen für die optionale Permanentsspeicher-Steckkarte 45, den Seriell-Steckverinder 47 und die Parallel-Klemmverbinder 49 über in Fig. 2 nicht gezeigte Leiterbahnen.

[0042] Die Grundplatine 41, die Gateway-I/O-Steckplatine 43, die Permanentsspeicher-Steckkarte 45, der Seriell-Steckverinder 47 und die Parallel-Klemmverbinder 49 sind innerhalb eines gemeinsamen Gehäuses 51 angeordnet, das in der Ansicht gemäß Fig. 2 an der Oberseite und an den beiden dem Betrachter zugewandten Seiten geöffnet ist.

[0043] Bei dem Anschlussmodul 11 handelt es sich somit um ein im Wesentlichen passives Modul mit einer aktiven Gateway-I/O-Steckplatine 43 und einer aktiven Permanentsspeicher-Steckkarte 45.

[0044] Das in den Fig. 1 und 2 gezeigte Anschlussmodul 11 dient zum Anschließen des Sensors 25 an den Feldbus 23. Dabei dient das Anschlussmodul 11 zum einen als Adapter zwischen der parallelen Schnittstelle des Sensors 25 und der seriellen Schnittstelle des Feldbusses 23. Zum anderen erfolgt innerhalb des Anschlussmoduls 11 eine Übersetzung der an der Sensorschnittstelle 15 mit dem Sensor 25 ausgetauschten Daten in das Format der an der Busschnittstelle 13 ausgetauschten Daten, und umgekehrt. Diese beiderseitige Datenkonvertierung erfolgt in der Gateway-Schaltung 27.

[0045] Da eine Gateway-Schaltung üblicherweise eine serielle Datenschnittstelle (Schnittstelle 17) an ein Bussystem adaptiert, ist ergänzend zu der Gateway-Schaltung 27 wenigstens eine I/O-Schaltung 29 vorgesehen, die zusätzlich in das Anschlussmodul 11 integriert ist. Die I/O-Schaltung 29 ermöglicht also die direkte Kommunikation des Feldbusses 23 mit den Schalteingängen/-ausgängen des Sensors 25. In dem Ausführungsbeispiel gemäß Fig. 1 kommuniziert die I/O-Schaltung 29 zu diesem Zweck indirekt über die Gateway-Schaltung 27 mit der Busschnittstelle 13 sowie mit dem Schalteingang 19 und dem Schaltausgang 21, wobei alternativ auch eine direkte Verbindung mit den Schnittstellen 13, 19, 21 vorgesehen sein kann.

[0046] Ein besonderer Vorteil des in den Fig. 1 und 2 gezeigten Anschlussmoduls 11 besteht darin, dass dieses aufgrund der integrierten I/O-Schaltung 29 eine Anbindung des seriellen Feldbusses 23 an die parallele Schnittstelle des Sensors 25 gestattet, ohne dass zusätzlich zu dem eigentlichen Anschlussmodul 11 weite-

re I/O-Module erforderlich sind, die zwischen dem Sensor 25 und dem Feldbus 23 zu verschalten sind. Die I/O-Schaltung 29 übernimmt innerhalb des Anschlussmoduls 11 die Konvertierung der an der Busschnittstelle 13 seriell empfangenen Schaltdaten in digitale Schaltsignale für die parallelen Schalteingänge / -ausgänge 19, 21, und umgekehrt.

[0047] Die digitalen Schaltsignale können dadurch in dem Prozessabbild des verwendeten Feldbusses 23 auf einfache Weise gesteuert werden, ohne dass zusätzliche I/O-Module erforderlich sind, die separat für den speziellen Feldbus 23 parametrieren müssen. Die Kombination aus Sensor 25 und Anschlussmodul 11 mit Gateway-Schaltung 27 und I/O-Schaltung 29 erscheint für den Anwender wie ein einziges Gerät, wobei sowohl der Sensor 25 als auch die Gateway-Schaltung 27 und die I/O-Schaltung 29 gemeinsam innerhalb der Bedienoberfläche des Sensors 25 parametrieren werden können.

[0048] Da die Gateway-Schaltung 27 und die I/O-Schaltung 29 in das Anschlussmodul 11 eingebaut sind (Steckplatine 43 in Fig. 2), ist eine besonders kurze Leitungsverbindung zu den Parallel-Klemmverbinder 49 und somit zu den Schalteingängen/-ausgängen des Sensors 25 möglich.

[0049] Da die Gateway-I/O-Steckplatine 43 werkzeugfrei bzw. allenfalls mit einfacherem Werkzeug auswechselbar ist, kann das Anschlussmodul 11 auf einfache Weise an verschiedene Feldbus-Systeme angepasst werden, und das betreffende Anschlussmodul 11 mit den weiteren Komponenten kann flexibel für verschiedene Feldbus-Systeme eingesetzt werden.

[0050] Der optionale Permanentsspeicher 33 gestattet das nicht flüchtige Abspeichern von den Betriebsparametern, die die Identifizierung des angeschlossenen Sensors 25 durch den Feldbus 23 ermöglichen und die Art der Kommunikation mit dem Feldbus 23 festlegen. Indem das Anschlussmodul 11 mit einem derartigen Permanentsspeicher 33 ausgestattet ist, stehen diese Betriebsparameter auch nach einer zwischenzeitlichen Deaktivierung des Anschlussmoduls 11 zur Verfügung, so dass nach einem Abschalten und einem neuerlichen Einschalten des Anschlussmoduls 11 keine Neuparametrierung erforderlich ist. Da der Permanentsspeicher 33 in Form einer vom Anwender auswechselbaren Steckkarte 45 vorliegt, kann das Anschlussmodul 11, beispielsweise im Falle eines Defekts, auf besonders einfache Weise ausgetauscht werden, da durch Übernahme der Permanentsspeicher-Steckkarte 45 in das neue Anschlussmodul die erforderlichen Betriebsparameter erhalten bleiben.

[0051] Die Parametrierung der Gateway-Schaltung 27 und der I/O-Schaltung 29 unter Zuhilfenahme des Permanentsspeichers 33 kann auf folgende Weise erfolgen:

[0052] Nach einem Betriebsstart des Anschlussmoduls 11 - und aufgrund der gemeinsamen Spannungsversorgung auch des angeschlossenen Sensors 25 -

wird über die serielle Datenschnittstelle 17 der Sensorschnittstelle 15 während eines begrenzten Parametrierungszeitintervalls eine Verbindung zwischen dem Sensor 25 und dem Permanentspeicher 33 des Anschlussmoduls 11 aufgebaut. Dabei erkennt der Sensor 25, ob er mit einem Anschlussmodul 11 verbunden und ob ein Permanentspeicher 33 mit gültigen Betriebsparametern vorhanden ist. Zutreffendenfalls liest der Sensor 25 die Betriebsparameter über die Sensorschnittstelle 15 aus dem Permanentspeicher 33 aus und überträgt die Betriebsparameter - wiederum über die Sensorschnittstelle 15 - an die Gateway-Schaltung 27 einschließlich der I/O-Schaltung 29. Dabei kann zwischenzeitlich innerhalb des Sensors 25 eine Überprüfung, ein zusätzliches Abspeichern und/oder ein Ergänzen der Betriebsparameter erfolgen.

[0053] Falls der Sensor 25 dagegen trotz seiner Verbindung mit dem Permanentspeicher 33 von diesem keine Betriebsparameter erhält - beispielsweise aufgrund eines Defekts des Permanentspeichers 33 -, so übermittelt er an die Gateway-Schaltung 27 einschließlich der I/O-Schaltung 29 diejenigen Betriebsparameter, die der Sensor 25 in einem eigenen nichtflüchtigen Speicher gespeichert hat.

[0054] Falls umgekehrt die Gateway-Schaltung 27 des Anschlussmoduls 11 während des Parametrierungszeitintervalls nach einem Betriebsstart keine Betriebsparameter an der seriellen Datenschnittstelle 17 von dem Sensor 25 empfängt, liest sie aus dem Permanentspeicher 33 die zuletzt gespeicherten und verwendeten Betriebsparameter aus und verwendet diese für die Kommunikation mit dem Feldbus 23.

[0055] Aufgrund dieser automatischen Parametrierung der Gateway-Schaltung 27 einschließlich der I/O-Schaltung 29 muss der Anwender nicht zwei oder mehr Geräte separat parametrieren, um das System für die Verbindung mit dem Feldbus 23 zu konfigurieren. Stattdessen genügt es, wenn der Anwender lediglich den Sensor 25 innerhalb dessen Bedienoberfläche mit den Betriebsparametern initialisiert. Im Falle eines Austauschs des Sensors 25 ist ebenfalls keine Neuparametrierung erforderlich, da die zuvor an die Gateway-Schaltung 27 des Anschlussmoduls 11 übertragenen und dort im Permanentspeicher 33 gespeicherten Betriebsparameter weiter verwendet werden können.

[0056] Auch wenn das Anschlussmodul 11 über keinen Permanentspeicher 33 verfügt, ist es möglich, dass automatisch nach einem Neustart des Systems, vorzugsweise lediglich während eines begrenzten Parametrierungszeitintervalls, von dem angeschlossenen Sensor 25 über die serielle Datenschnittstelle 17 der Sensorschnittstelle 15 die im Sensor 25 gespeicherten Betriebsparameter an die Gateway-Schaltung 27 und gegebenenfalls an die I/O-Schaltung 29 übertragen werden. Auch in diesem Fall ergibt sich hierdurch der Vorteil, dass der Anwender nicht sowohl den Sensor 25 als auch die Gateway-Schaltung 27 des Anschlussmoduls 11 separat parametrieren muss.

Bezugszeichenliste

[0057]

- | | |
|----|---------------------------------|
| 5 | 11 Anschlussmodul |
| | 13 Busschnittstelle |
| | 15 Sensorschnittstelle |
| | 17 serielle Datenschnittstelle |
| | 19 Schalteingang |
| 10 | 21 Schaltausgang |
| | 23 Feldbus |
| | 25 optoelektronischer Sensor |
| | 27 Gateway-Schaltung |
| | 29 I/O-Schaltung |
| 15 | 33 Permanentspeicher |
| | 41 Grundplatine |
| | 43 Gateway-I / O-Steckplatine |
| | 45 Permanentspeicher-Steckkarte |
| | 47 Seriell-Steckverbinder |
| 20 | 49 Parallel-Klemmverbinder |
| | 51 Gehäuse |

Patentansprüche

- 25 1. Anschlussmodul (11) zum Anschließen eines Sensors, insbesondere eines optoelektronischen Sensors (25), an einen Feldbus (23), mit
- 30 - einer Sensorschnittstelle (15, 49) zum Verbinden des Anschlussmoduls mit einer Schnittstelle eines Sensors,
- einer seriellen Busschnittstelle (13, 47) zum Verbinden des Anschlussmoduls mit einer Schnittstelle eines Feldbusses, und
- 35 - einer Gateway-Schaltung (27, 43), die mit der Busschnittstelle und der Sensorschnittstelle verbunden ist, um an der Busschnittstelle empfangene Daten in ein Datenformat eines angeschlossenen Sensors zu konvertieren und an der Sensorschnittstelle auszugeben, und um an der Sensorschnittstelle empfangenen Daten in ein Datenformat des Feldbusses zu konvertieren und an der Busschnittstelle auszugeben,

dadurch gekennzeichnet,

- 40 - dass die Sensorschnittstelle (15, 49) des Anschlussmoduls (11) als eine Parallelschnittstelle mit einer seriellen Datenschnittstelle (17) und wenigstens einem separaten, hierzu parallelen Schalteingang/-ausgang (19, 21) ausgebildet ist, und
- 45 - dass in das Anschlussmodul (11) wenigstens eine I/O-Schaltung (29, 43) integriert ist, die mit der Busschnittstelle und der Sensorschnittstelle verbunden ist, um an der Busschnittstelle seriell empfangene Schaltdaten in Schaltsignale

- zu konvertieren und an dem parallelen Schalteingang/ausgang der Sensorschnittstelle auszugeben, und um an dem Schalteingang/-ausgang der Sensorschnittstelle parallel empfangene Schaltsignale in Schaltdaten zu konvertieren und an der Busschnittstelle seriell auszugeben.
- 2. Anschlussmodul nach Anspruch 1,
dadurch gekennzeichnet,
dass die I/O-Schaltung (29) in die Gateway-Schaltung (27, 43) integriert ist,
und/oder
dass die Gateway-Schaltung (27, 43) als eine vom Anwender auswechselbare Einheit, insbesondere Steckkarte ausgebildet ist,
und/ oder
dass die Sensorschnittstelle (15, 49), die Busschnittstelle (13, 47), die Gateway-Schaltung (27, 43) und die I/O-Schaltung (29, 43) in einem gemeinsamen Gehäuse (51) angeordnet sind.**
- 3. Anschlussmodul nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
dadurch gekennzeichnet,
dass in das Anschlussmodul (11) ferner ein Permanentspeicher (33, 45) zum Speichern von Betriebsparametern für die Kommunikation der Gateway-Schaltung (27, 43) und der I/O-Schaltung (29, 43) mit dem Feldbus (23) integriert ist.**
- 4. Anschlussmodul nach Anspruch 3,
dadurch gekennzeichnet,
dass der Permanentspeicher (33, 45) als eine vom Anwender auswechselbare Einheit ausgebildet ist,
und/oder
dass es sich bei den Betriebsparametern um Identifikationsnummern, Datenlängen oder Baud-Raten für den Feldbus handelt.**
- 5. Anschlussmodul nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
dadurch gekennzeichnet,
dass die Gateway-Schaltung (27, 43) und die I/O-Schaltung (29, 43) dergestalt konfiguriert sind,
dass von einem angeschlossenen Sensor (25) über die Sensorschnittstelle (15) an die Gateway-Schaltung (27, 43) und an die I/O-Schaltung (29, 43) Betriebsparameter für die Kommunikation mit dem Feldbus (23) übermittelbar sind.**
- 6. Anschlussmodul nach Anspruch 5,
dadurch gekennzeichnet,
dass die Gateway-Schaltung (27, 43) und die I/O-Schaltung (29, 43) dergestalt konfiguriert sind,
dass die Betriebsparameter bei Betriebsstart des Anschlussmoduls (11) oder des angeschlossenen Sensors (25) übermittelbar sind,**
- 5 wobei die Gateway-Schaltung (27, 43) und die I/O-Schaltung (29, 43) insbesondere dergestalt konfiguriert sind, dass die Betriebsparameter bei Betriebsstart des Anschlussmoduls (11) oder des angeschlossenen Sensors (25) während eines begrenzten Parametrierungszeitintervalls übermittelbar sind.
- 7. Anschlussmodul nach einem der Ansprüche 5 oder 6,
dadurch gekennzeichnet,
dass das das Anschlussmodul (11) mit einem Permanentspeicher (33, 45) versehen ist, in dem die über die Sensorschnittstelle (15) übermittelten Betriebsparameter speicherbar sind,
wobei der Permanentspeicher (33, 45) direkt mit der Sensorschnittstelle (15) oder indirekt über die Gateway-Schaltung (27, 43) und die I/O-Schaltung (29, 43) mit der Sensorschnittstelle (15) verbunden ist.**
- 8. Anschlussmodul nach Anspruch 7,
dadurch gekennzeichnet,
dass der Permanentspeicher (33, 45) dergestalt konfiguriert ist, dass unmittelbar nach Betriebsstart des Anschlussmoduls (11) oder des angeschlossenen Sensors (25) und noch vor einem Übermitteln von Betriebsparametern von dem angeschlossenen Sensor (25) Betriebsparameter, die in dem Permanentspeicher (33, 45) gespeichert sind, von dem Permanentspeicher (33, 45) über die Sensorschnittstelle (15) an den angeschlossenen Sensor (25) übermittelbar sind, und/oder
dass die Gateway-Schaltung (27, 43) und die I/O-Schaltung (29, 43) dergestalt konfiguriert sind, dass sie, wenn nach einem Betriebsstart des Anschlussmoduls (11) oder des angeschlossenen Sensors (25) keine Betriebsparameter von dem angeschlossenen Sensor (25) an die Gateway-Schaltung (27, 43) und die I/O-Schaltung (29, 43) übertragen werden, diejenigen Betriebsparameter für die Kommunikation mit dem Feldbus (23) verwenden, die in dem Permanentspeicher (33, 45) gespeichert sind.**
- 9. Verfahren zum Anschließen eines Sensors, insbesondere eines optoelektronischen Sensors (25), über ein Anschlussmodul (11) an einen Feldbus (23),
dadurch gekennzeichnet,
dass ein an ein Anschlussmodul (11) angeschlossener Sensor (25) über eine Sensorschnittstelle (15) des Anschlussmoduls Betriebsparameter an eine Gateway-Schaltung (27, 43) des Anschlussmoduls (11) übermittelt, und
dass die Gateway-Schaltung (27, 43) auf Grundlage der von dem Sensor (25) übermittelten Betriebsparameter mit dem Feldbus (23) kommuniziert.**

10. Verfahren nach Anspruch 9,
dadurch gekennzeichnet,
dass der Sensor (25) die Betriebsparameter bei
 Betriebsstart des Anschlussmoduls (11) oder des
 Sensors (25) an die Gateway-Schaltung (27, 43) 5
 übermittelt,
 wobei der Sensor (25) die Betriebsparameter ins-
 besondere bei Betriebsstart des Anschlussmoduls
 (11) oder des Sensors (25) während eines begrenz-
 ten Parametrierungszeitintervalls an die Gateway- 10
 Schaltung (27, 43) übermittelt.
11. Verfahren nach einem der Ansprüche 9 oder 10,
dadurch gekennzeichnet,
dass die von dem Sensor (25) übertragenen Be- 15
 triebsparameter in einem Permanentspeicher (33,
 45) des Anschlussmoduls gespeichert werden.
12. Verfahren nach Anspruch 11,
dadurch gekennzeichnet, 20
dass unmittelbar nach Betriebsstart des An-
 schlussmoduls (11) oder des Sensors (25) und
 noch vor einem Übermitteln von Betriebsparame-
 tern von dem Sensor (25) an die Gateway-Schal- 25
 tung (27, 43) Betriebsparameter, die in dem Per-
 manentspeicher (33, 45) des Anschlussmoduls ge-
 speichert sind, von dem Permanentspeicher (33,
 45) an den Sensor (25) übermittelt werden,
 und/oder
dass in dem Fall, dass nach einem Betriebsstart 30
 des Anschlussmoduls (11) oder des Sensors (25)
 keine Betriebsparameter von dem Sensor (25) an
 die Gateway-Schaltung (27, 43) übertragen wer-
 den, die Gateway-Schaltung (27, 43) auf Grundlage
 derjenigen Betriebsparameter mit dem Feldbus 35
 (23) kommuniziert, die in dem Permanentspeicher
 (33, 45) gespeichert sind.
13. Verfahren nach einem der Ansprüche 9 bis 12,
dadurch gekennzeichnet, 40
dass die Betriebsparameter in einem vom Anwen-
 der auswechselbaren Permanentspeicher (33, 45)
 des Anschlussmoduls (11) gespeichert werden,
 und/oder
dass es sich bei den Betriebsparametern um Iden- 45
 tifikationsnummern, Datenlängen oder Baud-Raten
 für den Feldbus handelt.

50

55

FIG. 1

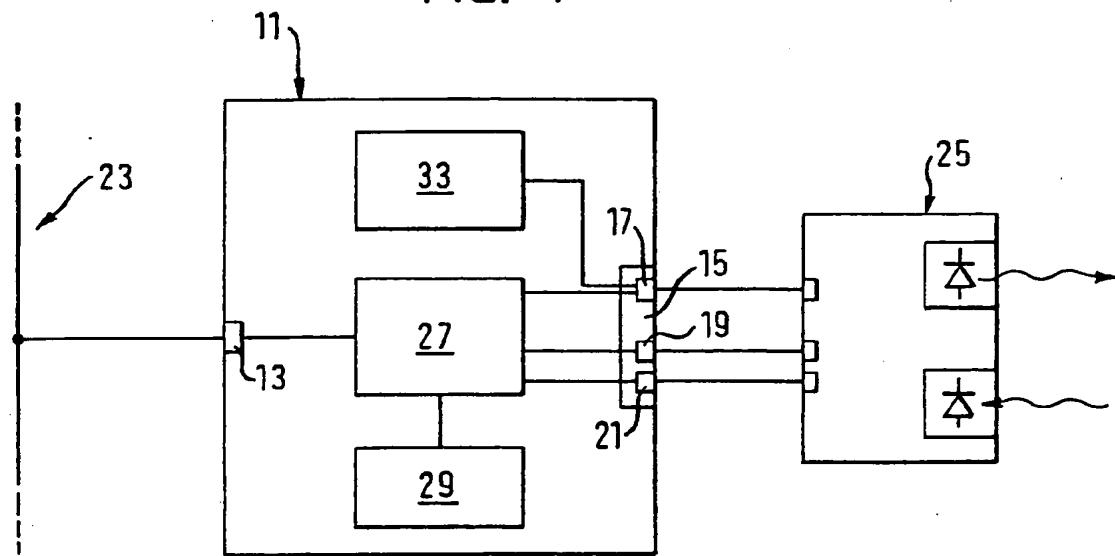
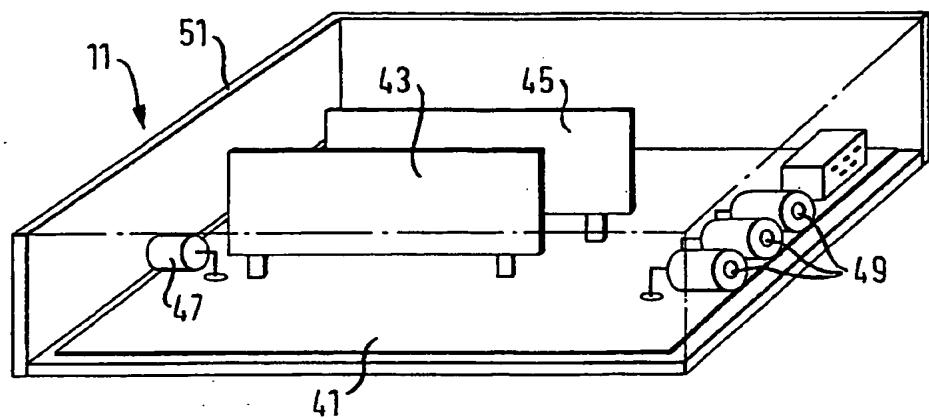


FIG. 2





Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung
EP 04 02 1024

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.CI.7)
X	US 6 571 132 B1 (DAVIS DALE S ET AL) 27. Mai 2003 (2003-05-27) * Spalte 3, Zeile 6 - Zeile 47; Abbildung 1 * * Spalte 7, Zeile 44 - Spalte 8, Zeile 67; Abbildung 7 *	1-7, 9-11,13	G08C15/00
A	-----	8,12	
A	US 2003/040881 A1 (STEGER PERRY ET AL) 27. Februar 2003 (2003-02-27) * das ganze Dokument *	1,2,9 -----	
RECHERCHIERTE SACHGEBiete (Int.CI.7) G08C G01D			
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
3	Recherchenort Den Haag	Abschlußdatum der Recherche 29. März 2005	Prüfer Chapple, I
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE			
X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur		T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	
EPO FORM 1503 03/82 (P0/C03)			

**ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT
ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.**

EP 04 02 1024

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.

Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am
Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

29-03-2005

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 6571132	B1	27-05-2003	AU	4024701 A	30-04-2001
			AU	7720200 A	30-04-2001
			AU	7835000 A	30-04-2001
			AU	7835100 A	30-04-2001
			BR	0014359 A	11-06-2002
			BR	0014360 A	11-06-2002
			BR	0014361 A	11-06-2002
			BR	0014362 A	11-06-2002
			CN	1370274 A ,C	18-09-2002
			CN	1373849 A ,C	09-10-2002
			CN	1376260 A ,C	23-10-2002
			CN	1376261 A	23-10-2002
			DE	60012761 D1	09-09-2004
			EP	1224447 A1	24-07-2002
			EP	1216403 A1	26-06-2002
			EP	1216404 A1	26-06-2002
			EP	1216405 A2	26-06-2002
			JP	2003510597 T	18-03-2003
			JP	2003532865 T	05-11-2003
			JP	2003510598 T	18-03-2003
			JP	2003510857 T	18-03-2003
			WO	0123856 A1	05-04-2001
			WO	0123857 A1	05-04-2001
			WO	0123858 A1	05-04-2001
			WO	0124594 A2	05-04-2001
			US	2002108448 A1	15-08-2002
			US	2004089075 A1	13-05-2004
			US	6484107 B1	19-11-2002
			US	6487912 B1	03-12-2002
			US	6593857 B1	15-07-2003
			US	6609427 B1	26-08-2003
			US	6510740 B1	28-01-2003
			US	6511337 B1	28-01-2003
			US	6457367 B1	01-10-2002
			US	6765968 B1	20-07-2004
			US	2005056106 A1	17-03-2005
<hr/>			US	2003040881 A1	06-03-2003
<hr/>			US	2003046380 A1	17-04-2003